



EN

User manual  
USB CAR CHARGER  
Model: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

#### Safety rules

Do not use the product while driving.  
Keep all connected cables out of the driver's reach.  
Do not use the product if it is damaged.

Never touch the product with wet or damp hands.

Use the product only indoors. Do not use in humid environments or in the rain.

Do not insert metal objects such as keys or paper clips into the openings of the product.

To avoid malfunction or damage to the product, avoid accidental drops, do not crush, puncture or exert a high level of pressure on the product.

Keep away from moisture, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid electric shock or damage.

Do not store or expose the product to

heat sources, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the car dashboard in the summer.

Never use the product unsupervised. During operation, the housing may overheat.

Do not cover the product during use.

Never use the product when changing from a cold to a warm environment.

Condensation may occur and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before plugging it in and using it again.

Usage temperature: 0–40 °C.

Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even compromise the functionality of the product. Disconnect all connected cables

before starting cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open / take it apart. Keep the product out of the reach of children.

Do not allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision. Make sure children do not play with the plastic wrap. they can swallow it when they play and choke.

#### Use

1. Before charging the device, make sure that its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the charger.

2. Connect the USB cable to the device.

3. Connect the device's USB cable to the USB port on the charger.

5. Unplug the charger from the outlet and device after use.

#### Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the charger with a damp cloth and allow it to dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust from the connectors. Do not use solvents, corrosive or gaseous detergents.

Make sure that no water or other liquids enter the housing.

#### storage

Store the charger in a clean and dry area. Keep it out of direct sunlight.



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems for

recyclable materials)

Old products cannot be disposed of with household waste! When the product is no longer usable, dispose of it according to the regulations in force in your country. This ensures that old products are professionally recycled and also excludes negative consequences for the environment. For this reason, electronic devices are marked with the symbol shown here.

#### Technical features

Input: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Output: DC 5V / 3A, 9V / 2.22A, 12V / 1.67A

Dimension: 45.5 x 20.7 x 25.5mm

Weight: 30g

Usage temperature: 0 - 40 °

This product complies with RoHS directive 2011/65 / EU-2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

**Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) -  
Italy

Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni  
Caricabatterie da auto USB  
Modello: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Norme di sicurezza

Non utilizzare il prodotto durante la guida. Tenere tutti i cavi collegati fuori dalla portata del conducente. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.

Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide. Utilizzare il prodotto solo all'interno. Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia. Non inserire oggetti metallici come chiavi o graffette nelle aperture del prodotto. Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non farlo schiacciare, forare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto viene a contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni. Non conservare o esporre il prodotto a

fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza supervisione. Durante il funzionamento, l'alloggiamento potrebbe surriscaldarsi. Non coprire il prodotto durante l'uso. Non utilizzare mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo. Può verificarsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Consentire al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo. Temperatura di utilizzo: 0-40 °C. Non tentare di modificare, riparare o disassemblare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché possono danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo / smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. possono ingoiarlo quando giocano e soffocano.

#### Uso

1. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le sue caratteristiche tecniche (tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il caricabatterie.
2. Collegare il cavo USB al dispositivo.
3. Collega il cavo USB del dispositivo alla porta USB-C del caricabatterie.
4. Inserire il caricabatterie in una presa accendisigari (DC 12/24V). Verrà avviato il

caricamento del dispositivo.  
5. Scollegare il caricabatterie dalla presa e dal dispositivo dopo l'uso.

#### Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario, pulire il caricabatterie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o gassosi. Assicurarsi che non penetrino acqua o altri liquidi nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare il caricabatterie in un'area pulita e asciutta. Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.



#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili) I vecchi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Quando il prodotto non sarà più utilizzabile, disporre lo smaltimento secondo le norme in vigore nel vostro paese. Questo assicura che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questa ragione, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo mostrato qui.

#### Caratteristiche tecniche

Input: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Output: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A  
Dimension: 45.5 x 20.7 x 25.5mm  
Peso: 30g  
Temperatura di utilizzo: 0 - 40°



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

**Celly® è un marchio registrato di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Prodotto in Cina.



ES

Manual de instrucciones  
CARGADOR DE COCHE USB  
Modelo: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar

el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero.

Esprinet S.p.A. no se responsabiliza en modo alguno por lesiones o daños causados a personas o cosas como consecuencia de un uso inadecuado del producto.

#### Reglas de seguridad

No utilice el producto mientras conduce. Mantenga todos los cables conectados

fuera del alcance del conductor.

No utilice el producto si está dañado.

Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas. Use el producto solo en interiores. No lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia.

No inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas del producto. Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplastar, perforar o ejercer un alto nivel de presión sobre el producto. Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños.

No almacene ni exponga el producto a fuentes de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero del automóvil en el verano. Nunca use el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, la carcasa puede sobrecalentarse.

No cubra el producto durante su uso.

Nunca use el producto cuando cambie de un ambiente frío a uno cálido.

Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo y usarlo nuevamente.

Temperatura de uso: 0–40 °C.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No utilice un producto dañado. Nunca use detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa

o incluso comprometer la funcionalidad del producto. Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico. pueden tragarlo cuando juegan y se ahogan.

#### Usar

1. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que sus características técnicas (voltaje, potencia y amperaje) sean compatibles con el cargador.
2. Conecte el cable USB al dispositivo.
3. Conecte el cable USB del dispositivo al

puerto USB del cargador.

4. Enchufe el cargador en un enchufe de pared (DC 12 / 24V). Se iniciará la carga del dispositivo.

5. Desenchufe el cargador del tomacorriente y del dispositivo después de usarlo.

#### Limpieza

Desconecte todos los cables antes de limpiar.

Si es necesario, limpie el cargador con un paño húmedo y deje que se seque por completo antes de usarlo.

Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores.

No utilice disolventes, detergentes corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

#### almacenamiento

Guarde el cargador en un área limpia y seca.

Manténgalo alejado de la luz solar directa.



Eliminación del producto (Aplicable en países con sistemas

de recogida selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden desechar con la basura doméstica!

Cuando el producto ya no se pueda utilizar, deséchelo

según las normas vigentes en su país.

Esto asegura que los productos viejos sean reciclados profesionalmente y también excluye consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo,

los dispositivos electrónicos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

#### Características técnicas

Entrada: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Salida: DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A.

Dimensión: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm

Peso: 30g

Temperatura de uso: 0 - 40 °

Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. El Producto

dispone del marcado CE y por tanto cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Celly® es una marca registrada de propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China



DE

Benutzerhandbuch  
USB-AUTOLADEGERÄT  
Modell: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

**Sicherheitsregeln**  
Verwenden Sie das Produkt nicht während der Fahrt.

Bewahren Sie alle angeschlossenen Kabel außerhalb der Reichweite des Fahrers auf. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden. Stecken Sie keine Metallgegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Öffnungen des Produkts. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliches Herunterfallen, tun Sie es nicht das Produkt zerquetschen, durchstechen

oder einen hohen Druck auf das Produkt ausüben. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer nicht Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett eines Autos aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs kann das Gehäuse überhitzen. Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab. Verwenden Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung.

Kondensation kann auftreten und in einigen Fällen das Produkt beschädigen. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es einstecken und erneut verwenden. Gebrauchstemperatur: 0–40 °C. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen/zerlegen. Bewahren Sie das

Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern oder Personen mit Behinderungen nicht, elektrische Produkte ohne Aufsicht zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.

**Verwenden**  
1. Stellen Sie vor dem Aufladen des Geräts sicher, dass seine technischen Eigenschaften (Spannung, Leistung und Stromstärke) mit dem Ladegerät kompatibel sind.  
2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Gerät.  
3. Schließen Sie das USB-Kabel des Geräts an den USB-Anschluss des Ladegeräts an.  
4. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose (DC 12 / 24V). Der

Ladevorgang des Geräts beginnt.  
5. Trennen Sie das Ladegerät nach Gebrauch von der Steckdose und dem Gerät.


**Reinigung**  
Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Ladegerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor dem Gebrauch vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

**Lagerung**  
Bewahren Sie das Ladegerät an einem

sauberen und trockenen Ort auf. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

 **Entsorgung des Produkts**  
(Gültig in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für Wertstoffe)  
Altprodukte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird sichergestellt, dass Altprodukte fachgerecht recycelt werden und auch negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen. Aus diesem Grund sind elektronische Geräte mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

**Technische Eigenschaften**  
Eingang: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Ausgang: DC 5V / 3A, 9V / 2,22A, 12V / 1,67A  
Abmessungen: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Gewicht: 30 g  
Gebrauchstemperatur: 0 - 40 °

 Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht daher den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

**Celly® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Esprinet S.p.A. Alle eingetragenen Warenzeichen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.**  
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien  
Hergestellt in China.



FR

Manuel utilisateur  
Chargeur de voiture USB  
Modèle: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Veillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Les règles de sécurité

N'utilisez pas le produit en conduisant.  
Gardez tous les câbles connectés hors de

portée du conducteur.

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.

Utilisez le produit uniquement à l'intérieur.

Ne pas utiliser dans des environnements humides ou sous la pluie.

N'insérez pas d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures du produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes accidentelles, ne

écraser, percer ou exercer une forte pression sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau

ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter les chocs électriques ou les dommages.

Ne stockez pas ou n'exposez pas le produit à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de la voiture en été.

N'utilisez jamais le produit sans surveillance. Pendant le fonctionnement, le boîtier peut surchauffer.

Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation.

N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud.

De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le produit. Laissez le produit atteindre

la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau.

Température d'utilisation : 0–40°C.

N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé. N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit. Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir/le démonter.

Ne jamais l'ouvrir/le démonter. Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique. Ils peuvent l'avaler quand ils jouent et s'étouffent.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique. Ils peuvent l'avaler quand ils jouent et s'étouffent.

#### Utilisation

1. Avant de charger l'appareil, assurez-vous que ses caractéristiques techniques (tension, puissance et ampérage) sont compatibles avec le chargeur.

2. Connectez le câble USB à l'appareil.

3. Connectez le câble USB de l'appareil au port USB du chargeur.

4. Branchez le chargeur sur une prise murale (DC 12 / 24V). La charge de l'appareil commencera.

5. Débranchez le chargeur de la prise et de l'appareil après utilisation.

#### Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer.

Si nécessaire, nettoyez le chargeur avec

un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.

Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière des connecteurs.

Ne pas utiliser de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux.

Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

#### stockage

Rangez le chargeur dans un endroit propre et sec.

Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée pour les matériaux recyclables)

Les anciens produits ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Lorsque le produit n'est plus utilisable, jetez-le

selon la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les appareils électroniques sont marqués du symbole représenté ici.

Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

#### Caractéristiques techniques

Entrée : DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Sortie : DC 5 V/3 A, 9 V/2,2 A, 12 V/1,67 A

Dimensions : 45,5 x 20,7 x 25,5 mm

Poids : 30g

Température d'utilisation : 0 - 40°

Température d'utilisation : 0 - 40°

le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

**Celly® est une marque appartenant à Esprinet S.p.A.**

**Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.**

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Fabriqué en Chine

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Le produit porte



CZ

Uživatelský manuál  
USB AUTOBUS NABÍJECÍ  
Modelka: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním. Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě. Společnost Esprinet S.p.A. nemůže být žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití produktu.

#### Bezpečnostní pravidla

Nepoužívejte výrobek při řízení. Udržujte všechny připojené kabely mimo dosah řidiče.

Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama. Výrobek používejte pouze uvnitř. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo za deště. Nevkládejte do otvorů produktu kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky. Aby nedošlo k poruše nebo poškození produktu, zabraňte náhodným pádům, ne rozdrtit, propíchnout nebo vyvinout vysoký tlak na výrobek. Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo

poškození. Neskladujte ani nevystavujte výrobek zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska automobilu. Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru. Během provozu může dojít k přehřátí krytu. Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí. Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu. Před zapojením a opětovným použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty. Teplota použití: 0–40 °C. Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt

nebo dokonce ohrozit funkčnost výrobku. Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Zajistěte, aby si děti nehrály s plastovým obalem. mohou to spolknout, když si hrají a dusit se.

#### Použití

1. Před nabíjením zařízení se ujistěte, že jeho technické vlastnosti (napětí, výkon a proud) jsou kompatibilní s nabíječkou.
2. Připojte kabel USB k zařízení.
3. Připojte kabel USB zařízení k portu USB na nabíječce.
4. Zapojte nabíječku do síťové zásuvky

(DC 12 / 24V). Začne nabíjení zařízení. 5. Po použití odpojte nabíječku ze zásuvky a zařízení.

#### Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby očistěte nabíječku vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte zcela vyschnout. K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami. Nepoužívejte rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda ani jiné kapaliny.

#### úložný prostor

Nabíječku skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte jej před přímým slunečním zářením.



#### Likvidace produktu

(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů) Staré výrobky nelze likvidovat s domovním odpadem! Když produkt již není použitelný, zlikvidujte jej podle předpisů platných ve vaší zemi. Tím je zajištěna odborná recyklace starých výrobků a také vyloučeny negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektronická zařízení označena zde uvedeným symbolem.

#### Technické vlastnosti

Vstup: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Výstup: DC 5V / 3A, 9V / 2,22A, 12V / 1,67A  
Rozměr: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Hmotnost: 30g  
Teplota použití: 0 - 40 °



Tento produkt je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

**Celly® je obchodní značka, vlastněná Esprinet S.p.A.**  
**Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy  
Vyrobeno v Číně.



SK

Používateľská príručka  
USB NABÍJAČKA DO AUTA  
Model: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod a venujte pozornosť bezpečnostným upozorneniam. Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnuť aj neskôr, alebo v prípade odovzdania produktu tretej strane. Spoločnosť Esprinet S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

#### Bezpečnostné pravidlá

Nepoužívajte výrobok počas jazdy. Všetky pripojené káble uchovávajte mimo dosahu vodiča.

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi alebo vlhkými rukami. Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Do otvorov produktu nekladajte kovové predmety, ako sú kľúče alebo sponky na papier. Aby ste predišli poruche alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom rozdrviť, prepichnúť alebo vyvinúť vysoký tlak na výrobok. Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho,

aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu.

Výrobok neskladujte ani nevystavujte v lete zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je palubná doska auta. Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky môže dôjsť k prehriatiu krytu.

Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred zapojením a opätovným použitím nechajte výrobok dosiahnuť izbovú teplotu. Teplota použitia: 0-40°C.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne

čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca ohroziť funkčnosť výrobku. Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. môžu to prehltnúť, keď sa hrajú a dusiť sa.

#### Použite

1. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že jeho technické vlastnosti (napätie, výkon a prúd) sú kompatibilné s nabíjačkou.  
2. Pripojte kábel USB k zariadeniu.

3. Pripojte kábel USB zariadenia k portu USB na nabíjačke.

4. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky (DC 12 / 24V). Začne sa nabíjanie zariadenia.

5. Po použití odpojte nabíjačku zo zásuvky a zariadenia.

#### Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby vyčistite nabíjačku vlhkou handričkou a pred použitím ju nechajte úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými štetinami. Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné tekutiny.

#### skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.



#### Likvidácia produktu

(Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov) Staré výrobky nie je možné likvidovať s domovým odpadom! Keď výrobok už nie je použiteľný, zlikvidujte ho podľa predpisov platných vo vašej krajine. To zaisťuje odbornú recykláciu starých výrobkov a tiež vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektronické zariadenia označené tu zobrazeným symbolom.

#### Technické vlastnosti

Vstup: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Výstup: DC 5V / 3A, 9V / 2,22A, 12V / 1,67A  
Rozmer: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Hmotnosť: 30g  
Teplota použitia: 0 - 40 °



Tento produkt je v súlade so smernicou RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EÚ. Výrobok má označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Celly® je obchodná značka, vlastnená Esprinet S.p.A.

Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) -  
Italy  
Vyrobené v Číne



GR

Εγχειρίδιο χρήστη  
Φορτιστής αυτοκινήτου USB  
Μοντέλο: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. δεν μπορεί με κανέναν τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

#### Κανόνες ασφαλείας

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε. Κρατήστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια

μακριά από τον οδηγό.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια.

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρά περιβάλλοντα ή στη βροχή.

Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, όχι συνθλίψετε, τρυπήστε ή ασκήστε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά.

Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε πηγές θερμότητας, απευθείας ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα μπορεί να υπερθερμανθεί. Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν αλλάζετε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον.

Μπορεί να προκύψει συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 ° C.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά

διαλύματα για καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / ξεχωρίζετε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη. Μπορούν να το καταπιούν όταν παίζουν και να πνίγονται.

#### Χρήση

1. Πριν φορτίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της (τάση, έξοδος και ένταση ρεύματος) είναι συμβατά με το φορτιστή.

2. Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή.  
3. Συνδέστε το καλώδιο USB της συσκευής στη θύρα USB του φορτιστή.  
4. Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα τοίχου (DC 12 / 24V). Η φόρτιση της συσκευής θα ξεκινήσει.  
5. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή μετά τη χρήση.

#### Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τον φορτιστή με ένα υγρό πανί και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς πριν τον χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια απορρυπαντικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

#### αποθήκευση

Αποθηκεύστε το φορτιστή σε καθαρό και στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



#### Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν μπορούν να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα! Όταν το προϊόν δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμο, πετάξτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό διασφαλίζει την επαγγελματική ανακύκλωση των παλαιών προϊόντων και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, οι ηλεκτρονικές συσκευές επισημαίνονται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

#### Τεχνικά χαρακτηριστικά

Είσοδος: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Έξοδος: DC 5V / 3A, 9V / 2.22A, 12V / 1.67A  
Διάσταση: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Βάρος: 30g  
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το Celly \* είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.

Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευασμένο στην Κίνα.





TR

Kullanım kılavuzu  
USB ARABA ŞARJ CİHAZI  
Model: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin.

Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için kılavuzu saklayın. Esprinet S.p.A., ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik kuralları

Ürünü sürüş sırasında kullanmayın. Tüm bağlı kabloları sürücünün erişemeyeceği bir yerde tutun.

Ürün hasarlı ise kullanmayınız. Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünü sadece iç mekanlarda kullanın. Nemli ortamlarda veya yağmurda kullanmayın. Ürünün açıklıklarına anahtar veya ataş gibi metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşürmelerden kaçının, ürüne ezmeyin, delmeyin veya yüksek düzeyde basınç uygulamayın.

Nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvıların temas ederse, elektrik çarpması veya hasarı önlemek için kullanmayın.

Ürünü yaz aylarında ısı kaynaklarına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya araba gösterge paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü asla gözetimsiz kullanmayın. Çalışma sırasında gövde aşırı ısınabilir. Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin. Soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçerken ürünü asla kullanmayın.

Yoğuşma meydana gelebilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir. Fişi prize takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.

Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C  
Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın. Muhafazaya zarar verebilecekleri ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye atabilecekleri için temizlik için asla agresif deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları

kullanmayın. Temizlemeye başlamadan önce bağlı tüm kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur. Asla açmayın / ayırmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin gözetim olmadan elektrikli ürünleri kullanmasına izin vermeyin. Çocukların plastik sargıyla oynamadığından emin olun. oynarken ve boğulurken yutabilirler.

#### Kullanmak

1. Cihazı şarj etmeden önce teknik özelliklerinin (voltaj, çıkış ve amper) şarj cihazı ile uyumlu olduğundan emin olunuz.
2. USB kablosunu cihaza bağlayın.
3. Cihazın USB kablosunu şarj cihazı üzerindeki USB bağlantı noktasına bağlayın.
4. Şarj cihazını bir duvar prizine takın (DC

12 / 24V). Cihazın şarjı başlayacaktır. 5. Kullandıktan sonra şarj cihazını prizden ve cihazdan çıkarın.

#### Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse şarj cihazını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Çözücüler, aşındırıcı veya gazlı deterjanlar kullanmayın.

Muhafazaya su veya başka sıvı girmediğinden emin olun.

#### depolamak

Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Direkt güneş ışığından uzak tutun.



#### Ürünün atılması

(Geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler evsel atıklarla birlikte atılamaz! Ürün artık kullanılmadığında, atın ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere göre. Bu, eski ürünlerin profesyonel olarak geri dönüştürülmesini sağlar ve aynı zamanda çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle elektronik cihazlar burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

#### Teknik özellikler

Giriş: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Çıkış: DC 5V / 3A, 9V / 2.22A, 12V / 1.67A  
Boyut: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Ağırlık: 30g  
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °



Bu ürün, 2011/65/EU-2015/863/ EU sayılı RoHS direktifi ile uyumludur. Ürün CE işaretine sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

**Celly® bir Esprinet S.p.A. tescilli markasıdır.**  
**Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.**

Esprinet S.p.A., Energy Park  
20 üzerinden, 20871 Vimercate  
(MB) - İtalya  
Çin yapımı.

يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه  
إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج  
احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في  
حالة تمرير المنتج إلى طرف ثالث.  
لا يمكن تحميل ESPRINET S.P.



قواعد السلامة  
لا تستخدم المنتج أثناء القيادة.  
احتفظ بجميع الكابلات المتصلة بعيدًا عن متناول السائق.  
لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.  
لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.  
استخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم في البيئات  
الرطبة أو تحت المطر.  
لا تدخل أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك الورق في  
فتحات المنتج.



لتجنب حدوث عطل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط  
العرضي ، لا تفعل ذلك  
سحق أو ثقب أو ممارسة ضغط عالي على المنتج.  
يحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. إذا  
لامس المنتج الماء أو الرطوبة أو سوائل أخرى ، فلا  
تستخدمه لتجنب الصدمة الكهربائية أو التلف.  
لا تقم بتخزين أو تعريض المنتج لمصادر الحرارة أو أشعة  
الشمس المباشرة أو المشعات أو المواقد أو مصادر الحرارة  
الأخرى مثل لوحة القيادة في السيارة في الصيف.  
لا تستخدم المنتج بدون إشراف. أثناء التشغيل ، قد ترتفع  
درجة حرارة السكن.  
لا تقم بتغطية المنتج أثناء الاستخدام.  
لا تستخدم المنتج أبدًا عند التغيير من بيئة باردة إلى بيئة  
دافئة.  
قد يحدث تكثف ، وفي بعض الحالات ، يؤدي إلى تلف

المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل  
توصيله واستخدامه مرة أخرى.  
درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة مئوية.  
لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه.  
لا تستخدم منتج تالف. لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو  
الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها يمكن  
أن تلحق الضرر بالهيكل أو حتى تعرض وظائف المنتج  
للخطر. افصل جميع الكابلات المتصلة قبل بدء التنظيف. لا  
تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة  
للصيانة داخل المنتج. أبدا فتح / تفكيكها. احفظ المنتج  
بعيدًا عن متناول الأطفال.  
لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام  
المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا  
يلعبون بالغلاف البلاستيكي. يمكنهم ابتلاعها عندما يلعبون  
ويختنقون.  
يستخدم  
١. قبل شحن الجهاز ، تأكد من توافق خصائصه الفنية  
(الجهد ، الإخراج والتيار) مع الشاحن.  
٢. قم بتوصيل كبل USB بالجهاز.

٣. قم بتوصيل كبل USB الخاص بالجهاز بمنفذ USB  
الموجود في الشاحن.  
٤. قم بتوصيل الشاحن بمقبس الحائط (DC ١٢ / ٢٤V).  
سيبدأ شحن الجهاز.  
٥. افصل الشاحن من المنفذ والجهاز بعد الاستخدام.  
تنظيف  
افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.  
إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف الشاحن بقطعة قماش مبللة  
واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام.  
استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة  
الغبار من الموصلات.  
لا تستخدم المذيبات والمنظفات المسببة للتآكل أو الغازية.  
تأكد من عدم دخول الماء أو السوائل الأخرى إلى الغلاف.  
تخزين  
قم بتخزين الشاحن في مكان نظيف وجاف.  
احفظه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

التخلص من المنتج  
(قابل للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع  
منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)  
لا يمكن التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية!  
عندما يصبح المنتج غير صالح للاستخدام ، تخلص منه  
وفقًا للأنظمة المعمول بها في بلدك. يضمن ذلك إعادة  
تدوير المنتجات القديمة بشكل احترافي ويستبعد أيضًا  
العواقب السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم تمييز  
الأجهزة الإلكترونية بالرمز الموضح هنا.  
ميزات تقنية  
المدخلات: ١,٨A, AUTOMATC, ٢٤V/١٢ DC  
الإخراج: ١,٦VA / ١٢V, ٢,٢٢A / ٩V, ٣A / ٥V DC  
الأبعاد: ٤٥,٥ × ٢٠,٧ × ٢٥,٥ ملم  
الوزن: ٣٠ جرام  
درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة

يتوافق هذا المنتج مع توجيه ROHS  
١١/٢٥ / ٢٠١٥-EU / ٨٦٣ / EU. المنتج  
حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع  
معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.  
CELLY\* هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET  
S.P.A.  
جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة  
لأصحابها.  
تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY  
PARK ٢٠،  
٢٠٨٧١ (MB) VIMERCATE - إيطاليا  
صنع بالصين.



PT

Manual do usuário  
CARREGADOR DE CARRO USB  
Modelo: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o

produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

A Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

#### Regras de segurança

Não use o produto enquanto estiver dirigindo.

Mantenha todos os cabos conectados fora do alcance do motorista.

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas.

Use o produto apenas em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos ou na chuva. Não insira objetos metálicos como chaves ou cliques de papel nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmagar, perfurar ou exercer um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choque elétrico ou danos.

Não armazene ou exponha o produto a fontes de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor como o painel do carro no verão. Nunca use o produto sem supervisão.

Durante a operação, a carcaça pode superaquecer.

Não cubra o produto durante o uso.

Nunca use o produto ao mudar de um ambiente frio para um ambiente quente.

Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto. Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente.

Temperatura de uso: 0–40 ° C.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado. Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo comprometer a funcionalidade

do produto. Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra/desmonte. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico. eles podem engolir quando jogam e engasgar.

#### Usar

1. Antes de carregar o aparelho, certifique-se de que suas características técnicas (tensão, saída e amperagem) sejam compatíveis com o carregador.
2. Conecte o cabo USB ao dispositivo.
3. Conecte o cabo USB do dispositivo à porta USB do carregador.

4. Ligue o carregador a uma tomada de parede (DC 12 / 24V). O carregamento do dispositivo será iniciado.

5. Desconecte o carregador da tomada e do dispositivo após o uso.

#### Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o carregador com um pano úmido e deixe-o secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos conectores. Não use solventes, detergentes corrosivos ou gasosos. Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos entrem na caixa.

#### armazenar

Guarde o carregador em uma área limpa e seca.

Mantenha-o longe da luz solar direta.



#### Descarte do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Os produtos velhos não podem ser eliminados com o lixo doméstico! Quando o produto não puder mais ser usado, descarte-o acordo com os regulamentos em vigor no seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados profissionalmente e também exclui consequências negativas para o meio ambiente. Por esta razão, os dispositivos eletrônicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

#### Características técnicas

Entrada: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Saída: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A  
Dimensão: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm  
Peso: 30g

Temperatura de uso: 0 - 40 °



Este produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. O Produto possui a marca CE e, portanto, está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

**Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália - Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi  
ŁADOWARKA SAMOCHODOWA USB  
Model: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu. Zachowaj instrukcję, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Zasady bezpieczeństwa

Nie używaj produktu podczas jazdy.

Wszystkie podłączone kable należy

trzymać poza zasięgiem kierowcy.

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami.

Używaj produktu tylko w pomieszczeniach.

Nie używaj w wilgotnym otoczeniu ani w deszczu.

Nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze do papieru, do otworów produktu.

Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie zmiażdżać, przekłuć lub wywierać duży nacisk na produkt.

Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie

w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa może się przegrzać.

Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.

Nigdy nie używaj produktu podczas zmiany otoczenia z zimnego na ciepłe.

Może wystąpić kondensacja, aw niektórych przypadkach uszkodzenie produktu. Poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową przed podłączeniem go do zasilania i ponownym użyciem.

Temperatura użytkowania: 0–40°C.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani

demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ

mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Odłącz wszystkie podłączone kable przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj / nie rozbieraj.

Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się folią. mogą go połknąć, gdy się bawią i krztusią.

#### Posługiwać się

1. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, że jego parametry techniczne (napięcie, moc i natężenie) są zgodne z ładowarką.

2. Podłącz kabel USB do urządzenia.

3. Podłącz kabel USB urządzenia do portu USB w ładowarce.

4. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego (DC 12/24V). Rozpocznie się ładowanie urządzenia.

5. Odłącz ładowarkę od gniazdka i urządzenia po użyciu.

#### Czyszczenie

Odłącz wszystkie kable przed czyszczeniem.

W razie potrzeby wyczyść ładowarkę wilgotną szmatką i pozwól jej całkowicie wyschnąć przed użyciem.

Użyj czystej szczotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub

gazowych detergentów.

Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

#### magazynowanie

Przechowuj ładowarkę w czystym i suchym miejscu.

Trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

#### Utylizacja produktu

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)

Zużytych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Gdy produkt nie nadaje się już do użytku, wyrzuć go

zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Gwarantuje to, że stare produkty są profesjonalnie poddawane recyklingowi, a także wyklucza negatywne

konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektroniczne są oznaczone pokazanym tu symbolem.

#### Właściwości techniczne

Wejście: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Wyjście: DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Wymiar: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm

Waga: 30g

Temperatura użytkowania: 0 - 40 °

CE Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i dlatego spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB)

- Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja  
USB-AUTOLATURI  
Malli: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Lue tämä käyttöohje ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin

ennen tuotteen käyttöä

Säilytä opas, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.

Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

#### Turvallisuussäännöt

Älä käytä tuotetta ajaessasi.

Pidä kaikki liitetyt kaapelit poissa kuljettajan ulottuvilta.

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa olosuhteissa tai sateessa.

Älä työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin.

Vältäaksesi toimintahäiriön tai tuotteen vaurioitumisen, vältä vahingossa putoamista, älä

murskata, puhkaista tuotetta tai kohdistaa siihen suurta painetta.

Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Kotelo saattaa ylikuumentua käytön aikana.

Älä peitä tuotetta käytön aikana.

Älä koskaan käytä tuotetta vaihdettaessa kylmäästä lämpimään.

Kondensoitumista voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua. Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen pistorasiaan ja käytät sitä uudelleen.

Käyttölämpötila: 0-40 °C.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai

jopa vaarantaa tuotteen toiminnan. Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / irrota sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä anna lasten tai vammaisten käyttää sähkötuotteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikelmulla. he voivat niellä sen leikkiessään ja tukehtuessaan.

#### Käyttää

1. Ennen kuin lataat laitteen, varmista, että sen tekniset ominaisuudet (jännite, lähtö ja ampeeri) ovat yhteensopivia laturin kanssa.

2. Liitä USB-kaapeli laitteeseen.

3. Liitä laitteen USB-kaapeli laturin USB-porttiin.

4. Kytke laturi pistorasiaan (DC 12 / 24 V).

Laitteen lataus alkaa.

5. Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta käytön jälkeen.

#### Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista laturi tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia pesuaineita.

Varmista, ettei koteloon pääse vettä tai muita nesteitä.

#### varastointi

Säilytä laturia puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.



#### Tuotteen hävittäminen

(Koskee maissa, joissa on erilliset kierrätysmateriaalien keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Kun tuote ei ole enää käyttökelpoinen, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja estetään myös kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä elektroniset laitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

#### Tekniset ominaisuudet

Tulo: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Lähtö: DC 5V / 3A, 9V / 2,22A, 12V / 1,67A

Mitat: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm

Paino: 30g

Käyttölämpötila: 0 - 40 °



Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65 / EU-2015/863 / EU mukainen. Tuotteella on CE-merkki, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

**Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.**

**Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual  
USB BILADADARE  
Modell: CCMINITYPEC  
rev00 - 01.07.2022



Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten

Spara bruksanvisningen för att ha möjlighet att läsa den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskador eller skador som orsakats av personer eller saker som uppstår på grund av felaktig användning av produkten.

#### Säkerhetsregler

Använd inte produkten när du kör.

Håll alla anslutna kablar utom räckhåll för föraren.

Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer.

Använd produkten endast inomhus. Använd inte i fuktiga miljöer eller i regn.

För inte in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar.

För att undvika funktionsfel eller skador på produkten, undvik oavsiktliga fall, gör det inte

krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor,

använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador.

Förvara eller utsätt inte produkten för värmekällor, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom bilens instrumentbräda på sommaren. Använd aldrig produkten utan tillsyn.

Under drift kan höljet överhettas. Täck inte över produkten under användning. Använd aldrig produkten när du byter från en kall till en varm miljö.

Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen.

Användningstemperatur: 0–40 °C. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet

eller till och med äventyra produktens funktionalitet. Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna/ta aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan uppsikt. Se till att barn inte leker med plastfolien. de kan svälja det när de leker och kvävs.

#### Använda sig av

1. Innan du laddar enheten, se till att dess tekniska egenskaper (spänning, uteffekt och strömstyrka) är kompatibla med laddaren.

2. Anslut USB-kabeln till enheten.

3. Anslut enhetens USB-kabel till USB-porten på laddaren.

4. Anslut laddaren till ett vägguttag (DC

12 / 24V). Laddningen av enheten startar. 5. Koppla ur laddaren från uttaget och enheten efter användning.

#### Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Om det behövs, rengör laddaren med en fuktig trasa och låt den torka helt innan användning.

Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna.

Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att inget vatten eller andra vätskor kommer in i huset.

#### lagring

Förvara laddaren på ett rent och torrt ställe.

Håll den borta från direkt solljus.



#### Avfallshandling av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingsssystem för återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte slängas med hushållsavfallet! När produkten inte längre är användbar, kassera den enligt gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns professionellt och utesluter även negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektroniska enheter märkta med symbolen som visas här.

#### Tekniska funktioner

Ingång: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC  
Utgång: DC 5V / 3A, 9V / 2,22A, 12V / 1,67A

Mått: 45,5 x 20,7 x 25,5 mm

Vikt: 30g

Användningstemperatur: 0 - 40 °



Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av EU.

**Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.**

**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) -  
Italien

Tillverkad i Kina.



SR

Упутство за коришћење  
УСБ АУТО ПУЊАЧ  
Модел: CCMINITYPEC  
REV00 - 01.07.2022



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа. Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни.

Еспринет С.п.А. се ни на који начин не може сматрати одговорним за повреду или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

#### Безбедносна правила

Не користите производ током вожње. Држите све повезане каблове ван

домашаја возача. Немојте користити производ ако је оштећен. Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама. Користите производ само у затвореном простору. Не користите у влажним срединама или на киши. Немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа. Да бисте избегли квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте згњечити, пробушити или извршити велики притисак на производ. Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима,

немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење. Немојте складиштити нити излагати производ изворима топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла аутомобила током лета. Никада не користите производ без надзора. Током рада, кућиште се може прегрејати. Не покривајте производ током употребе. Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење.

Може доћи до кондензације и, у неким случајевима, оштећења производа. Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га укључите и поново користите.

Температура употребе: 0–40 ° Ц.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ. Не користите оштећени производ.

Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа. Искључите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте / растављајте. Држите производ ван домашаја деце.

Не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју пластичном фолијом. могу да га прогутају када се играју и да се задаве.

#### Користите

1. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су његове техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража)

компатибилне са пуњачем.

2. Повежите УСБ кабл са уређајем.

3. Повежите УСБ кабл уређаја са УСБ портом на пуњачу.

4. Укључите пуњач у зидну утичницу (ДЦ 12 / 24В). Пуњење уређаја ће почети.

5. Искључите пуњач из утичнице и уређаја након употребе.

#### Чишћење

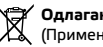
Искључите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите пуњач влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе.

Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора.

Немојте користити раствараче, корозивне или гасовите детерџенте. Уверите се да вода или друге течности не уђу у кућиште.

#### складиште

Чувајте пуњач на чистом и сувом месту. Држите га даље од директне сунчеве светлости.



#### Одлагање производа

(Применљиво у земљама са посебним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати) Стари производи се не смеју одлагати са кућним отпадом! Када производ више није употребљив, одложите га према прописима који су на снази у вашој земљи. Ово осигурава да се стари производи професионално рециклирају и такође искључују негативне последице по животну средину. Из тог разлога, електронски уређаји су означени овде приказаним симболом.

#### Техничке карактеристике

Улаз: DC 12/24V, 1.8A, AUTOMATIC

Излаз: ДЦ 5В / 3А, 9В / 2.22А, 12В / 1.67А

Димензије: 45,5 к 20,7 к 25,5 мм

Тежина: 30г

Температура употребе: 0 - 40 °



Овај производ је усклађен са RoHS директивом 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ има ознаку CE и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

**Целли® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А.**

**Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.**

Еспринет С.п.А., преко Енерги Парка 20

20871 Вимерцате (МБ) - Италија  
Произведено у Кини.